亞爾然丁時報

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

發行所亞爾然丁時報社
ブエノス・アイレス市
ウスパリアタ街九八一
電話（二三）七〇五一
購讀料月額二嗵五十仙

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

抵抗力輕微の無名島狙ふ米軍

レンドバ島上陸戰の敵損害大

【東京二日】米軍のレンドバ島上陸に關し軍部關係方面においては極めて平靜なる判斷を下し、米軍は去る五月のワシントン會議決議に基き非占領島▲又は抵抗力輕微の島嶼に基地を構築せんと企圖するものであるとなしてゐる、西南太平洋方面の要所は皇軍により充分に要塞化され武力による奪取はほとんど不可能であるとの矢萩少將最近の聲明に明なる通り、米軍は無名の島嶼のみに上陸を企圖し右島嶼の戰略的軍事的價値と比較にならないほど多數の船腹、武器、彈藥、兵員等を喪失した、米軍の弱點は食糧補給に存するが米軍の蒙つた艦船、航空機等の重大損害を見るも西南太平洋の全域がわが空軍の活動圏内にある事實が容易に了解されるのである

我潜水艦六月中の戰果

【東京三日】大本營七月三日十六時發表　帝國海軍潜水艦は六月中に敵船舶十一隻八萬五千噸を撃沈せり

▲【ラ・リネア二日】ジブラルタル要塞には最近多數の新式高射砲が到着、大西洋、地中海及び歐洲大陸三方の空に砲口を向けてゐる

敵機敵船舶の半年間喪失數

【伯林二日】獨軍當局發表によれば本年六ケ月間に米英空軍はドイツ本土及び獨軍占領下の各地空襲において四發重爆撃機を主とする飛行機二五〇七機を喪失した、從つて敵機の搭乘員喪失員は約一七・〇〇〇名を算するが、そのうち大部分は撃墜破による戰死者であり負傷の上獨軍の捕虜となりたる者は極く僅かを數へるにすぎない、なほ右數字は調査の進むに從つて當然增加し結局敵空軍は六月中に約三千機及び約二萬人の乘員を喪つてゐることは確實である

【伯林二日】獨逸側の計算によれば聯合國は本年六ケ月間に月平均八十二隻五十萬五千噸の船舶を喪失してをり、潜水艦又は空軍による六ケ月間の敵側船舶喪失は四百九十隻三百二萬七千噸に上つてゐるが、このほか敵は何十萬噸を算する船舶を撃破されてゐる

共同租界返還で
上海行政統一

【上海二日】當地消息通は上海共同租界が大上海の一區域として更生したことは次の如き大きな經濟的意義を有するものであると論じてゐる

一、大上海市政府の下に行政機構を統一したことは將來經濟統制を容易ならしめる

二、戰時經濟體制の確立は上海を特長付けてゐた投機的活動を抑壓するとゝもに外國の勢力下にあつて國家の統制を忌避しつゝあつた個人資本の有害な操作を一掃するものである

三、戰時經濟政策遂行のため上滿租界が國府と積極的に協力することゝなり、また個人資本の動員も可能となつた

四、前租界に對する課稅權獲得の結果市政府の收入が增加するとゝもに國家收入も增加する、また脫稅行爲も防止されることゝなる

米國建國精神喪失

堀情報局部長批判

【東京三日】堀情報局第三部長は米國獨立祭を前にして米國の政策を檢討し「米國民が如何にその獨立祭を祝賀しようとも米國の歷史は同國が一七七六年即ち米國が獨立を遂げた當時を遠ざかれば遠ざかるほどます〳〵その建國精神を失ひその傳統に反し行動しつゝあることを物語つてゐる」と前提、日本が何が故に斷乎米英の亞細亞民族搾受政策を打破し東亞共榮圈建設に起たなければならなかつたと說明して大要次の如く語つた

米洲提携主義の主唱者たる米國の現在採りつゝある諸政策は他民族各自の發展を拒否し東亞共榮の理想達成に反するものである、高度に工業化された現世界の平和、安寧及び進步は一つにかゝつて國家間の和合にある、現在亞細亞及びヨーロッパの戰ひつゝある戰爭は斯かる目的達成のためであるに反し米英のそれは實に右目的に對する武力抗爭なるのである

大行山脈方面の
殘敵掃蕩新作戰

【太原二日】大行山脈方面の皇軍春季攻擊において辛くも生殘つた共產兵はその後重慶から全く見捨てられ兵糧の補給を受けず匪賊と化して地方住民を掠奪露命を繫ぎつゝある狀態に鑑み、わが軍はこれを徹底的に掃蕩すべく六月中旬山西省南部山岳地帶に新追擊作戰を開始したが作戰は順調に進捗し近く同共匪も殲滅されることゝならう

ボース氏昭南に到着す

印度獨立獲得戰一段と强化

【東京二日】印度獨立運動首領チャンドラ・ボース氏はラス・ビハリ・ボース氏を帶同空路昭南に到着した旨發表された

【昭南二日】チャンドラ・ボース氏の昭南到着につき印度獨立聯盟代辯者は「吾々の首領ボース氏の昭南着は印度、昭南及び馬來における印度獨立獲得戰の强化を當味するとゝもに印度内に在る愛國者に對し强力な刺戟を與へ英勢力と戰ひ最後の勝利を占むべき確信をます〳〵鞏固ならしむるものである、ボース氏は印度獨立運動の驍將としてマハツトマ・ガンヂー、マウラナ・アザツド及びパンディツト・ネールと比肩し世界的に有名な鬪士である」と述べ、さらに「ボース氏は一生を對英勢力抗爭に捧げつゝある者で彼は印度獨立戰のため生れ出でた者といつても過言ではない、ボース氏の功績は常に英側の提案を退け前線における兵士の如き勇敢さを以て祖國解放のため唯一筋の途を歩んで來たことにある」と附言した

太陽と日本

大久保弘一

日本人の信仰（一）

一、はしがき

日本が宇宙の原理法則をそのまゝに具現したる天立國家であり、日の神の直系たる明津神　天皇のしろしめし給ふ神國として萬邦無比の地位を保有する以上、日本人の信仰も又他民族に冠絶する徹底的のものでなければならない

世界に宗教は多く、その信仰形式内容等は種々雜多であつて、これらはいづれも、天意に基くものと謂ふべく、多くは優れたる聖賢が直接宇宙の精靈に感じ、眞理に悟徹したる結果弘むるに至つたもので、これが人類の救濟並に精神生活指導の上に至大なる役割を演じあることはいふ迄もないが、然しこれら宗教なるものは、未だ地上における萬物まつろひの中心たる　明津神天皇の御本質を確認し、その御稜威を直接仰ぐに至らざる時代と場所とにおいて發生したもので、眞に天地創成の由來とわが肇國の本義とに覺醒するにおいては、その信仰は自ら歸するところを知るに至らねばならぬものである。

日本人は諸外國人とは異り開闢の昔より上に萬世一系の天皇を戴き、その限りなき御稜威を受け、幾多神ながらの傳統風習の中に生きてゐるのであるから、その信仰また一貫不動に徹底確立したものがなければならぬ。唯長き歷史と、複雜したる人生とにおいては、世として汚隆なきにあらず、個人として迷誤なきにあらず、その間外來の思想宗教等の導きによりて暗夜に燈明を得たる如く救ひを感じたこともあつたのであるが、天運循環して聖代いよ〳〵開けこゝに我が國體に關する認識の進むに伴れて、恰も太陽を仰ぐが如く、その信仰も亦絕對の根據に立脚するに至らねばならぬ。太陽の前に一切の燈明は一時その姿を沒するに至るのである。

唯太陽は晝夜を劃し、天に明暗あり、性に陰陽の別がある通り、人生亦時に外來思想宗教等の機微特質に觸れて救はれることもあるのであるが、これらは何處までも信仰の補助機關であり絕對の根據ではないことを知らねばならぬ。

日本人は須らく太陽に源を發する、國體本來の信仰に歸るべきである。

信仰とは本來絕對倚據し、信賴し、敬仰し、歸命すべき光明威力を求むることであるが、これを一言にして云はゞ神を信じ仰ぐことである。物質的にも精神的にも生活の根本原動力で、これなくしては一瞬も生きて居れぬといふ絕對的の中心を神と認め、これと道交感應し、その惠澤を遺憾なく享受してその生を完うせんとするのが信仰生活の目的である。故に信仰生活は衣食住の日常物質肉體的生活より、道德、哲學、藝術等の精神生活をも支配し、また時間的には現實の生涯のみならず遠き過去より永遠の未來にわたり、空間的には單なる一身一家に止らず、社會、國家より延いては全宇宙に及ぶ關係をも律することゝなる。即ち信仰なくしては人生は絕對に完うし得ないのである。

世上信仰といへば個人的生老病死等に對する苦惱や道德的罪惡に對し救濟解脫を求むる生活かの如く誤解し、從つて比較的人生の苦惱や罪惡に接すること勘きものや無頓着なるものは、信仰生活を輕視する傾きがあるが、事實正しき信仰は宇宙の法則に從ひ人間生活の萬般を律する最も重要なるものなることを覺らねばならぬ。是れ宗教が古來精神生活の最高位を占め、人心の機微根抵に觸れて、人類間に隱然偉大なる勢力を有する所以である。

台灣人海軍志願兵

早くも十三萬突破

【台北三日】台灣人の帝國海軍志願兵募集が七月一日より向ふ二十日間行はれるといふのにその初日において早くも右志願者が十三萬一千八百六十名の驚くべき數に達した、彼等はその同胞高砂人二千三百八十四名が既に南方前線においてわが工兵隊に協力深山及び酷熱に鍛へた身體と敏捷さを以て幾多の赫々たる戰功を擧げた事實に感激逸早く志願したものである

在支領事會議

【上海二日】本日在上海帝國大使館において大東亞戰爭の遂行を助け且つは日常必需品補給により民生の改善をもたらすが如き物資交流促進等に關し協議のため中南支駐在領事會議が開催された

ジャワ原住民

官吏待遇令

【ジャカルタ一日】既報の如く原住民官吏の地位向上を目的とする任免給與に關する法令は九月一日以降實施されるので彼等は非常に滿足の意を表してゐる、原住民が政府各部門の官吏としてジャワ再建のため誠心誠意日本に協力しつゝある現狀に鑑みわが軍政當局は去る三月皇軍ジャワ占領一周年記念日に當り原住民官吏の地位向上のため上記法令を制定したものである

伊の新徵用令

▲【羅馬二日】伊太利政府は二日發令を以て新たに一九二二―二五年度生れの男女を軍需工業方面に徵用することになつた

▲【リスボン二日】倫敦來電デーリー・テレグラフ紙の報道によれば北阿佛政權の眞相を端的に評せば將來ド・ゴールはジロー及びアウゼンハーウエルに對し反逆行動を採る可能性があると

家賃値下發令さる

本年七月一日から實施
一九四五年末まで施行

政府の家賃値下令は二日夜内閣からその全文が發表されたが、右は本年七月一日から實施し有効期間は一九四五年十二月三十一日までゞ全國的に施行される、政府は本法令施行により中流階級以下主として下層階級の高家賃による生活難を緩和せんとするものであり、今回の家賃値下令もさきの食料品の公定最高價格制定と同樣、時局下國民生活の安定を圖らんとの趣旨に出でたものである、全文十三ケ條から成つてゐるがその概要は左の通り

一、一九四二年十二月三十一日現在の家賃を基準とし家賃支拂の事情如何樣なりとも本年七月一日より本法に定められたる値下率により家賃値下を行ふものとす

右は住宅、商店、工場等凡ゆる家屋に適用し從つて部屋貸又は轉貸もその家具附と否とに拘らず、規定率の値下を行ふものとす

一、一九四二年十二月三十一日現在の家賃の定めなきものはそれ以前の最後の家賃を基準とす

一、ブエノス・アイレス市並にその周邊のヴイセンテ・ローペス、サン・イシドロ、サン・フェルナンド、ラス・コンチャス、ヘネラル・サルミエント、モレーノ、セイス・デ・セプテイエンブレ、メルロ、サン・マルテイン、マタンサ、エステーバン・エチェヴェリーア、ローマス・デ・サモーラ、アヴェリヤネーダ、キルメス、フロレンシア・ヴアレーラ及びアルミランテ、ブラウン各地の値下率は左の通り　（月額）

五〇嗵まで	二十%
五一嗵―一〇〇嗵	十八%
一〇一―一五〇	十六%
一五一―二〇〇	十四%
二〇一―二五〇	十二%
二五一―三〇〇	十%
三〇一―四〇〇	八%
四〇一嗵以上	五%

一、各自治州及び各直轄領は本月十五日迄にそれ〴〵家賃値下率を制定するものとす

一、家主は家賃値下によつて現存の暖房裝置、昇降機、熱湯裝置その他設備を廢止又は縮減するを許さず

一、本法に違犯する者は法令第一二五九一號により處罰し、また小兒を有する家庭に貸家を拒む者は同樣處罰す、本法適用による罰金はすべてこれを慈善病院乃至社會衞生施設基金に繰入れる

一、本法不履行者に對してはナシオン銀行、イポテカリオナシオナル銀行其他各州銀行は凡ゆる便宜取計ひを拒否し貸附要求にも應ぜず

一、本法實施によつて發生する家賃に關する係爭その他問題は各地に新設の「カマラ・デ・アルキレーレス」（家ちん相談所）に家主又は借家人各々出頭相談することゝし家ちん相談所員は武市においては七名政府これを任命するものとし自治州及び直轄州は各々適宜任命するものとす

一、本法は一九四五年十二月三十一日まで全國に施行す

なほ政府は今回の家ちん値下令公布に當りこれが成果を收めるためには全國民の理解と協力を必要とし、本法違犯者に對しては法の定むる所に從ひ容赦なく處罰する旨別個に内閣情報部から發表された

薄給官吏に

一割方昇給

別項の如く政府は國民生活の安定を圖るため家賃値下令を公布したが、さきに一部食料品の公定價格制定があつたとはいへ戰前に比較すると諸物價が一般に騰貴してをり、從つて薄給者の生活難は想像以上のものがあるので、政府は今回官吏並に官廳關係事業に携はる者のうち月給二百五十嗵以下の薄給者の昇給を斷行することになり、近く大藏省令を以て發令されることに決定した、右により恩惠を蒙る官吏の數は全國で約二十六萬人に達するが、昇給の割合は妻帶者及び子女を有する未亡人は現給の十%增給、獨身者及び子女なき未亡人は現給の五%增給となつてゐる

時報◇片々

◆ブ市々廳は食料品のうちブ市内の公設市場における野菜類、肉類及びマンテーカ、ケーソ類の公定最高價格を決定二日これを發令した

◆農務省發表によればブ市及びその周邊四十粁以内に活躍してゐる農務省物價取締監察官は六百名に上つてゐる

◆内務省交通委員會委員長マヌエル・イリオンド氏の辭任に伴ふ後任にオクタヴィオ・アマデオ氏が任命された

◆恒例の陸海軍倶樂部共同主催の大午餐會は來週火曜日にアンバサドール料亭において開催されるはずである

◆二日附を以て勞働局長に豫備陸軍大佐カルロス・ジアーニ氏が任命された

◆日青會主催の野球大會はいよ〳〵本四日午前十時から協和園において開始されるが、當日は雪下海軍、鈴木陸軍兩武官も臨席のはず

◆双葉吟社主催で來る十一日ホセ・セ・パスにおいて古田讀賣支局長の時局講演會が催される豫定

御案内

去る十二日當部委員會において來る七月八日夜建國祭を卜し左記の通り舞踏會を開催することに決定しました、そして多少なりとも純益をコスキン療養所の氣の毒な同胞の方々に寄贈致したいと思ひます當夜は賣店の設備もありますから皆樣御誘合せの上多數御來會被下樣御案內申上げます

期日　七月八日（木曜）午後九時より
場所　日本人會館
入場料　非會員　參嗵　會員　貳嗵
女子　非會員　壹嗵　女子會員　無料

六月二十四日
日本人會青年部

賣店引受御希望の方は來る三十日までに日會事務所に申込れたし
尚詳細は同事務所に問合せられたし

東洋軒
ベンテシンコ・デ・マーヨ
五三二（三階）　電話　三一―一九二三
◎純日本料理並びに丼物、御宴會にも應じます

地方行求人
コリエンテス市行染色店に經驗ある者特に染色技術を有する人を求む、高給を給す
委細は左記に問合せられたし
（電話二六―三七七八）

事業權利讓る
有望なる製造業の權利を好條件にて至急讓りたし、委細は本社（加藤）に問合せられたし

盛業中の洗色店賣たし
洋服プランチヤ機一台、モトール附三輪車一台有りその他設備完全
月平均收入一五〇〇嗵、家賃月一五〇嗵
希望者は左記に御來談ありたし
アドルフオ・ベーロ街三五九五　電話六二―四四九八
リバダヴイア街三五〇〇番より一丁入る

溫室を賣度し
左記の溫室をサン・アントニオ花卉園渡しにて賣る
▲七三米×六米三個　賣價二千二百五十嗵
▲五五米×六米三個　賣價一千七百五十嗵
以上溫室木材は殆んど新品と同樣、硝子は全部針金入のもの、但し溫室左右兩側には硝子無し、委細は左記に御問合せ下さい
電話　五九―〇一〇一

移轉廣告
弊店今回事業擴張の爲め左記へ移轉仕り候間辱知諸彦へ御通知申上候
サンタ・フエ市
B. GALVEZ 2049
染色店「東京」　世禮武雄

組合情報

ブエノスアイレス花卉産業組合報告【182】

七月二日

第三年度會計報告

貸借對照表（單位弗）

資産之部	
什器	一三、七三一、三三
商品	九、四〇七、六八
株券	一〇〇、〇〇
債券	一三、七三三、六三
現金	六、八七四、四八
ブ州立銀行當座預金	一、三〇一、三七
ブ州立銀行別口預金	八一九、八四
未拂込株金	二、三五五、〇〇
諸受取勘定	八四七、一九
保證金	二〇〇、〇〇
創業費	五、一六一、二五
市場改造費	一八、六七九、二九
合計金	一七三、二〇一、〇四

負債之部	
資本金	七三、三五〇、〇〇
法定積立金	七四六、九九
豫備積立金	一、七一一、九九
市場建築積立金	一一、四〇五、六一
諸預り勘定	二、八五〇、六五
商品掛買代金	一一、七〇二、〇五
內債	三、九五三、六五
支拂手形	三、三五一、七五
クラブ資金	六、三七〇、七四
花卉保管人積立金	三三二、五〇
市場運搬人積立金	二四二、五〇
職員積立金	五〇七、〇〇
北部花卉組合預金	二五〇、一〇
組合員預金	一、八七一、五一
ブ州立銀行擔保付六、五〇〇、〇〇 亞南信託株式會社ヨリ	一〇、〇〇〇、〇〇
ブ州立銀行信用借三、〇〇〇、〇〇	
除名組合員返還金	五六五、〇〇
脫退組合員返還金	四七〇、〇〇
利益金	四、〇一九、〇〇
合計金	一七三、二〇一、〇四

損益表

利益之部	
商品利益	四三、二六一、〇四
市場入場料	三三、七四九、四〇
市場賃貸料	一六、二四七、三〇
花商證手數料	四、八五〇、〇〇
組合員證手數料	三六六、〇〇
債券利子	五五五、二五
株券讓渡手數料	七九、〇〇
花商助員證手數料	五一、〇〇
販賣助員手數料	二八、〇〇
花商證（復製）手數料	一〇、〇〇
組合員証（復製）手數料	一、〇〇
組合員加入料	二四七、〇〇
合計金	九九、四四四、九九

損失之部	
什器償却金 壹割	一、五三五、六九
市場改造費償却 貳割	四、六七一、四〇
創業費償却金 壹割	五七三、四七
借家料	二七、〇七〇、〇〇
庶務諸經費	八、四二二、六〇
給料	三三、七二一、七五
利子	二、三九九、四二
保險金	五六〇、九五
春季花卉品評會費用	一、五八四、四五
割增給料	四九七、〇〇
野遊會費用	五〇、〇〇
市場諸經費	五、六五四、五二
市場建築積立金	七、一三四、七五
賞與金	二、五七〇、〇〇
法定積立金（純利之五分）	二〇〇、九五
豫備積立金（純利之五分）	二〇〇、九五
消費割戻金（純利之九割）	三、六一七、一〇
合計金	九九、四四四、九九

右之通リ相違無之候也

昭和十八年七月

組合長　賀集九平
幹事　郡卜太郎
會計　安川甚市
監査役　牧野右内
同　アントニオ シアルリエーロ

組合員各位

中古品分配

過般私共が主となりましてお困りの方々に少しでもお役に立てばと存じまして、皆様御家庭の不用品募集を致しましたところ澤山御惠贈下されまして誠に有難く感謝致します 第一回分配を致しましたが未だ大人子供さん方の物が澤山御座居ますので、來る五、六七の三日間午後三時から六時までの間日本人會でお分け致しますから御入用の方はお出でを願ひます

七月二日

日會婦人部

冠婚祭葬用の花
藝術的調製
鉢物の御注文に應ず

冨士花園

アベニーダ・キルノ・コスタ街一八七七
電話 六三—〇九三五

日本櫻苗木分讓

過去十ケ年に亘つて試作、研究、繁殖中であつた日本櫻の内當國の氣候風土に適した左の十二品種を分讓します

品名種	解説	二、三年苗	四年苗
		（價格一本）	
牡丹櫻	濃紅八重巨大輪牡丹咲最有望	五弗	八弗
都櫻	淡桃白色八重大輪美麗最有望	八	十二
普賢象	桃色 八重 大輪 有望	五	八
白普賢	白色 八重 大輪 有望	五	八
揚貴姫	挑色 八重 大輪 樹性稍弱	六	十
芙蓉	白色 八重 大輪 開花早有望	六	十
北齊	桃色 八重 大輪	六	十
白妙	白色 八重 中輪 開花早	六	十
吉野櫻	淡桃白 一重 中輪 有望	六	十
山櫻	濃桃 一重 中輪	六	十
シダレ紅普賢	濃紅八重中輪半下垂	十二	十五
シダレ彼岸櫻	白色 一重小輪 下垂	十二	十五

苗木に制限あります故品切れにならぬうち御注文下さい。尚日本密柑改良尾張溫州苗も分讓します、一本二弗乃至五弗

中央線エスコバール驛前
賀集九平
KUHEI GASHU
Sarmiento 652 Escobar F.C.C.A.

マサロ靴店
コリエンテス街 八二三三
電話（七九）一七八〇

……◆……

ゴム長靴
卸小賣御希望通り
二千足大廉賣

CINE
Astoria
Suipacha 482　U. T. 35-0156

……◆……

△毎日十二時半より二十四時半まで連續映寫
△入場料 一弗

レヴィスタ
コーラ・テリー

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica
Médica del Hospital
Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792

……◈……

獨逸病院内科部長
ドクトル
ローベルス
△診察時間
午後三時より五時まで（土曜日を除く）
チャルカス街二九二（二階）

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el
Hospital Alemán

耳鼻咽喉科専門

獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル
フレルス
診察時間
午後二時より五時迄
（土曜日を除く）
スイパチャ街六七〇
電話三五—一三二〇

日本食料品

●東京漬大罐一弗七十仙、小九十仙 ●マテ貝（以下何れも一罐）一弗九十仙 ●赤貝一弗八十仙 ●イカ一弗九十仙 ●枇把一弗九十仙 ●サバ一罐一弗十仙 ●パイナップル一弗九十仙 ●花札 其他

○醤油大量釀造致します

□新荷着!! 海老、コルビナ小魚類の新鮮美味な干物

西坂商店
アウストラリア街一一〇一
電話 二一—二九一五

▽……廣告は時報社へ……

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de
Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
—當分の間往診のみ御引受致します—
ブエノス・アイレス醫科大學産科卒業
公認助産婦
山内エリサ
電話（26）ガライ 3778

營業案内

一、一般金融及ビ投資
一、證券ノ買付及ビ保管
一、土地家屋店舗ノ賣買仲次
一、地券及ビ一般契約書ノ調査
一、故國送金
其他各種ノ調査御相談ニ應ジマス

亞南信託株式會社
デフェンサ街五一〇
電話三四—二八二六
三四—四四五九

Tundidor
U. T. (21) 0870

ケロセンナフタ
特別大勉强
…御注文次第迅速に配達致します
弊店の特製石油をカルデーラCAFEmに御使ひ下さい

ツンヂドオル商會
サント・ドミンゴ街二九六七
電話 二一—〇八七〇

Biarritz
SASTRERIA FINA

仕立入念、服地上等、格安
店主自身應對致します
コリエンテス街四一一一
電話 三一—三五〇三

MUDANZAS ALEMANA

TRANSPORTES
G. Keller & Söhne
GUARDA MUEBLES

信用第一
機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい
電話（三三）二三七二
パセオ・コロン街一一六三

集會案内

牧師　谷　力

◆子供日曜學校 毎日曜日午後二時より
◆日曜禮拜會 毎日曜日午後三時より
◆聖書研究と祈禱會 毎水曜日午後九時より

各集會の出席は自由、求道者の質問に應じます

市内マガジャネス街一二三八
電話二一—三四八七

日本人基督教會

KEROFIX
Talleres:　CHARCAS 4511
Unión Telefónica 71 - 9958

獨逸人の店
經濟的な本品をお勸め致します
製作、販賣、修繕、取付、交換引受致します
當方はカーサ・ボルカン以來御馴染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

帽子木型製造販賣

仕事の上手下手は型の善悪による
日本人間より信用を受てゐる
LUIS GORI HNOS.
U. T. 23 - 2897
Lima 1029

一般食料品
味噌醤油の醸造、素の鑑、福神漬、御一報次第配達致します
西阪商店
アウストラリア街一一〇一
電話 二一—二九一五

Gran Taller
de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083

△クエジョの御用命は弊店の専門部へ
△仕上能率一日三千本
△入念 優美 確實で迅速配達致します

◎便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷
ニッポン堂
サンチャゴ・デル・エステロ街七七五
電話 二三—七八六四

Martillero Público Nacional
SHINICHI KADOMURA
公認マルチジェーロ
門村眞一
Oficina:
Rivadavia 1479, 2.° Piso, Dto. "C"
Particular:
Santiago del Estero 1351 - Dep. 2
U. T. 38-2400
商店、土地、家屋、其他賣買ニ關シ日本人ニハ特ニ便宜ヲ計リマス

カフエ 薩摩
有水君子
久松純雄
竹ノ内武義
加藤吉隆
ヘネラル・オルノス街五四
電話 二三—〇五二六

診察時間
自午後三時
至同 六時
ドクトル
佐藤謙一
カビルド街二六八八
電話七三—七〇六四

ERNESTO
COCO
15 de Noviembre 2335
U. T 23-2835

ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ員贔ヲ蒙ツテ居リマス

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951

品質本位
仕立入念
—八十五弗より各種—
トロー洋服店

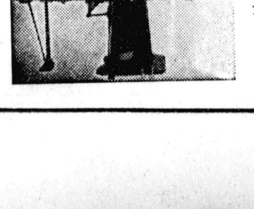
技術と設備を誇る
大染色工場
●日本人同業者各位に信用あり
ラ・プリマベーラ
デセアード街六六一
電話五九—三七一九

保險業一切
コンテネンタール社（純亞國系）
鈴木驥一郎
市内ウスパリアタ街五七七
電話 二六—四七三七

國分齒科醫院
ピエドラス街六九一 二階Q
電話 三四—一二七五

干魚販賣
飛び切りおいしいバカラヲ製造販賣します
カンボ向鮮魚販賣多少に不拘御用命下さい
中嶋干魚店
ピルコ・マーヨ街二二二（アベジャネーダ市）
電話 二〇一—九〇二〇

FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294
フランシスコ サンテーロ



プランチャ機械及びセンターフーガ製作、修繕致します

SAUL LEIT

プランチャ機用
アコルチャド一個 參弗五拾仙
フンダ 一個 參弗五拾仙
▲地方よりの御注文は送料申受けます
ヘネラル、イ、ガルソン街三六一六
電話 六九（ナスカ）一四四四

TALLER MECANICO
— de —
Angel RODRIGUEZ
CHACABUCO 896
U. T. 34 - 1192
Particular U. T. 34-8587

新型經濟的
カルデーラ
ケマドール
の製作販賣